

## For information and reservations:

Kempinski Hotel & Residences Palm Jumeirah  
The Crescent West, P.O. Box 213208, Dubai, UAE  
T +971 4 444 2000 F +971 4 444 2777

[reservations.thepalm@kempinski.com](mailto:reservations.thepalm@kempinski.com)  
[www.kempinski.com/palmjumeirah](http://www.kempinski.com/palmjumeirah)

*Kempinski*  
HOTEL & RESIDENCES

PALM JUMEIRAH • DUBAI

Dubai  
*A palm in the sea*



*Welcome*

*Добро пожаловать*



Добро пожаловать туда, где море и суша сливаются с воображением. Здесь на желанных берегах легендарного острова Дубаи находятся Отель и Резиденции Kempinski Palm Jumeirah, которые имеют неоспоримое преимущество месторасположения. Роскошное место уединения, поистине являющееся *достопримечательностью* — этот живописный рай предлагает традиционную *европейскую роскошь* и неисчислимые возможности, которые оставят самые неизгладимые впечатления.



Welcome to a place where the earth and sea merge with imagination. Here on the coveted shores of Dubai's iconic island lies the perfect vantage – the Kempinski Hotel & Residences Palm Jumeirah. A palatial retreat, set atop a true *landmark*, this picturesque paradise offers traditional *European luxury* and endless opportunities to create lasting memories.







## Просторные номера-люкс и «пентхаусы»

Изысканные мраморные полы окрасят каждый ваш шаг в оттенки золота, слоновой кости и света и создадут впечатление истинной роскоши...

обыденное осталось позади. *Просторные номера-люкс* и «пентхаусы» предлагают роскошные условия для комфорта в хорошо обставленных гостиных, столовых, полностью оборудованных кухнях, которые идеально подходят как для семейного отпуска, так и для длительного пребывания.



## Spacious Suites & Penthouses

Exquisite marble floors guide your every step as gold, ivory and light blend into a portrait of true opulence...you have left the ordinary behind.

*Spacious suites* and penthouses provide the lavish comforts of well-appointed living rooms, dining areas, and fully equipped kitchens, ideal for both families and long stays.





## Королевские и Имперские виллы

Окунитесь в мир спокойствия и гармонии, где сочетаются роскошь и эксклюзивность. Помимо великолепной архитектуры и возвышенного стиля каждой из Королевской или Имперской пятиспальной вилл, вы насладитесь покоем *замечательного европейского гостеприимства*, при котором исполняются все ваши пожелания.



## Royal & Imperial Villas

Enter a world of calm and harmony, where luxury and exclusivity meet. Beyond the spectacular architecture and grand style of each Royal or Imperial five-bedroom villa, you will indulge in the serenity of *remarkable European hospitality* as your every wish is catered to.



*Brunello*

## Ресторан Brunello

### *Изысканная кухня*

Наслаждение едой — одно из главных удовольствий, и мы предлагаем вам попробовать в высшей степени изысканную кухню в ресторане Brunello. Откройте для себя инновационные методы кулинарного искусства и новые вкусовые ощущения, созданные новым поколением профессионалов от современной итальянской кухни, которая переосмыслила себя, при этом сохранив свою оригинальность.



*Brunello*

## **Brunello Restaurant**

*Fine dining experience*

Dining is the king of all luxuries, and we offer the ultimate fine dining experience at Brunello Restaurant. Discover innovative cooking methods and tastes created by a new generation of professionals, a contemporary Italian cuisine, which reinvented itself, still being very authentic.



*K*WEST

## Бар K-West

Уютное место встречи для разборчивых ценителей. Вы можете отведать наши превосходные аперитивы, изысканные сорта коньяков, виски и дигестивы, насладиться редкими сортами сигар и погрузиться в атмосферу бара K-West. Успокойтесь и расслабьтесь, наслаждаясь любимым вкусом в изысканном комфорте нашего эксклюзивного коктейль-бара.



*K***WEST**

## **K-West Bar**

A discreet venue for discerning connoisseurs. Sip on one of our creative aperitifs, the finest cognacs, whiskeys and digestives, savour rare cigars, and immerse yourself in K-West Bar. Relax and unwind as you enjoy your favourite flavours in the sophisticated comfort of our exclusive lounge.



## **Бассейн, пляж и водные виды спорта**

Уединенное святилище воды, солнца и песка.

Приобретите идеальный золотистый загар

на широком белом песчаном пляже лагуны

Пальм Джумейра или отдохните в шезлонге у

плавательного бассейна площадью 1200 кв. м

с затененной территорией для детей. Можно

просто расслабиться в уединении собственного

бассейна или джакузи, наблюдая за суетой мира.



## **Pool, Beach & Water Sports**

A private sanctuary of water, sun and sand.

Acquire a perfect golden tan on an expansive white sandy beach on the Palm Jumeirah lagoon or recline by the 1,200 sqm free-form swimming pool with a shaded area for children. Or simply relax in the privacy of your own pool or jacuzzi watching the world go by.





**CINQ MÖNDES**  
SPA PARIS

Роскошный спа-центр, центр здоровья и красоты  
Доставьте себе удовольствие в нашем спа-центре Cinq Mondes от эксклюзивного парижского бренда, который подчеркивает европейское своеобразие Kempinski и предлагает гостям чувственное наслаждение процедурами для здоровья и красоты, которые основаны на натуральных ингредиентах и созданы под вдохновением рецептов предков из экзотичных регионов всего мира — Китая, Японии, Индии и Таиланда.



**CINQ MÖNDES**  
SPA PARIS

**Luxury Spa, Wellness & Beauty**

Indulge your senses in our Cinq Mondes Spa, the exclusive Parisien brand, that highlights the Kempinski European Flair and offers guests a sensorial journey through a selection of beauty and wellness rituals based on natural ingredients and inspired by ancestral recipes from specific regions of the world – China, Japan, India and Thailand.



## Детский клуб

Возьмите с собой детей! И вы все равно найдете время на то, чтобы насладиться чем-то особенным, пока ваши дети играют, открывают для себя новое хобби или заводят друзей вместе с символом нашего детского клуба морским коньком Сплэш. Здесь вас ждет индивидуальная регистрация для детей, необходимые удобства для детей в вашем номере-люкс и многое другое.



## Kids Club

Bring the kids and still have plenty of time to indulge in something special for yourself, while your children play, find a new hobby, and make new friends at our Kempinski Kids Club with “Seahorse Splash”. Featuring personalised check-in for your kids, children’s amenities in your suite, and much more.



Уникальные и индивидуализированные услуги  
Ваш номер-люкс, «пентхаус» или вилла  
являются идеальным местом для фирменного  
европейского завтрака Kempinski, которым  
можно наслаждаться, не снимая мягкого  
халата. Добавьте роскоши во время обеда на  
освещенной солнцем террасе. Доставьте себе  
удовольствие, ужиная при свечах под звездами  
под аккомпанемент нежного шума волн.



## Tailor-made and Personalised Services

Your own suite, penthouse, or villa is the perfect setting for a signature Kempinski European breakfast enjoyed in the comfort of your plush bathrobe. Luxuriate in a lunch on your sun-kissed terrace. Indulge in a candlelight dinner under the stars accompanied by the gentle lapping of the waves.



## Банкеты

Торжественные события в дворцовом стиле!

Торжественные события всегда остаются в воспоминаниях — будь то встреча небольшой компании людей, день рождения или приятный сюрприз для влюбленных ... обслуживание нашими официантами в белых перчатках будет таким же роскошным, как и атмосфера, воспоминания о еде будут такими же незабываемыми, как и о вашей компании. При этом все вы будете наслаждаться своим исключительно уникальным банкетом.



## Private Dining

Special occasions in palatial style! Special occasions are always filled with great memories – be it a small company get-together, that special birthday, or a pleasant surprise announcement for those loved ones...our white-gloved butler service will be as sumptuous as the surroundings, the meal as memorable as the company of your guests, while all of you enjoying your very own private dining.